

Белла Марковна стала глашатаем русистики в Армении и пропагандистом Армении за ее пределами. Научная деятельность Б.М. Есаджян получила известность и признание не только в Армении, но и за ее пределами – в России, Грузии, Казахстане, в других странах ближнего и дальнего зарубежья. Ее считали родной везде... Б.М. Есаджян имеет многочисленные награды и грамоты Армении и России, в их числе Медаль «За доблестный труд в ВОВ» (1946), Медаль Н.К. Крупской (1977), Медаль ВДНХ 2-ой степени (1980), Почетные Грамоты Правительства РФ (2000, 2005, 2010), Орден Дружбы РФ (2005), Медаль имени В. Брюсова (2010) и мн. др.

Белла Марковна долгие годы была членом специализированного совета по защите диссертаций АГПУ им.Х.Абовяна, создала Школу методики преподавания русского языка в Армении и вырастила не одно поколение армянских русистов. Под ее научным руководством более полусотни соискателей, аспирантов, докторантов защитили диссертации, получили ученые степени кандидатов и докторов педагогических и филологических наук.

Белла Марковна Есаджян внесла огромный вклад в гуманистическое мышление современников, учителей-словесников, русистов. Сила духа и глубокая мудрость Беллы Марковны – бесценный дар...

Низкий Вам поклон и Светлая Память, дорогая наша Белла Марковна!

Память о Вас останется в наших сердцах!

От редакции



НАУЧНЫЙ ЖУРНАЛ КАК ОБУЧАЮЩАЯ ПЛАТФОРМА

А.М. АМИРХАНИЯН
АГПУ им. Х.Абовяна

В 1997 году между Россией и Арменией был подписан договор, в котором отмечалась необходимость углубленного изучения русского языка в образовательной системе Республики Армения. В рамках этого документа в 1998 году был основан целевой специализированный журнал «Русский язык в Армении», первый номер которого вышел в 1999 году.

В связи с закрытием в Армении национальных школ с обучением на русском языке и сокращением часов по русскому языку во всех учебных заведениях республики возникла необходимость сохранения опыта работы русистов-словесников в армянской аудитории и внедрения методики углубленного обучения русскому языку в школах РА. Русскоязычное население было вынуждено приспосабливаться к новым экономическим условиям и новой языковой среде. Журнал «Русский язык в Армении» ставил своей целью помочь сориентироваться русисту в новой языковой обстановке.

В связи с распадом СССР изолированность от методических центров России затруднила получение необходимой профессиональной информации.

Наш журнал и сегодня остается единственным периодическим изданием по русской филологии и методике преподавания русского языка и литературы в школе и вузе, в котором ученые Армении, России и других стран публикуют результаты своих диссертационных исследований. Интерес к помещенным в журнале статьям и материалам не угасает.

Главная цель журнала — оказывать содействие в обучении русскому языку, ибо информация по всем отраслям науки и знаний, учебные материалы и пособия по естественно-научным специальностям и дисциплинам (физике, химии, медицине и др.), по гуманитарным наукам (истории, языкознанию, теории литературы, экономике, педагогике и др.) в подавляющем большинстве поступает в республику на русском языке. Если и делаются переводы, то они зачастую неудачны. Поэтому русский язык — естественная необходимость, и роль журнала — оказывать содействие в изучении и обучении русскому языку.

Наш журнал способствует распространению профессиональной информации о новых явлениях в лингвистике, литературоведении, методике и педагогике. «Русский язык в Армении» публикует статьи о новых, необходимых сегодня направлениях обучения, например о билингвальных методах. Основное место в журнале занимают статьи по лингвистике, сопоставительной типологии, новым областям филологической, педагогической и методической наук, теории перевода, функционированию русского языка в Армении, межкультурным и межгосударственным взаимосвязям.

Журнал поддерживает ученых, филологов Армении и зарубежья. В отдельный раздел включены материалы по обмену опытом в текущей работе учителя-словесника: здесь помещаются статьи, поурочные и тематические разработки для школьной и вузовской аудиторий, литературно-музыкальные композиции к знаменательным событиям и датам и мн. др.

На страницах журнала поднимаются актуальные вопросы статуса русского языка в Армении, а также публикуются статьи исторического, культурологического характера. Благодаря нашим публикациям армянские читатели получают информацию о современных филологических разработках в России, а российские читатели получают возможность ознакомиться с научными разработками армянских ученых-русистов, и т.п. Как справедливо замечает Ю. Лотман, «задача науки — правильная постановка вопроса. Но определить, какая постановка вопроса правильная, а какая нет, невозможно без изучения методов движения <...>. Весь круг методологических вопросов, все, что связано с путем от вопроса к ответу (но не с самим ответом), - принадлежит науке».

На страницах нашего журнала публикуются статьи о поликультурном воспитании, методике взаимного обучения и коллективных способах обучения, технологиях коллективных учебных занятий и др. Таким образом, журнал знакомит армянского читателя с новыми веяниями в образовательной

отрасли и научной сфере, что весьма важно, так как наше издание распространяется по всем школам республики.

Важным представляется раздел «Критика и библиография», который регулярно знакомит читателей с откликами и отзывами о новых изданиях - словарях, учебных пособиях по русистике, методике и педагогике, сборниках материалов конференций, изданных не только в Армении, но и странах ближнего и дальнего зарубежья. Эта информация способствует не только ознакомлению с научными новинками, но и помогает ориентироваться в выборе необходимой для работы литературы. В журнале всегда отводится место дискуссиям, публикуются мнения ученых, учителей, родителей о реформировании образовательной системы и новых смелых экспериментах в школах и вузах РА.

В журнале регулярно печатаются статьи как известных в Армении и за ее пределами ученых, так и молодых специалистов. Мы не забываем и наших соотечественников, волею судеб оказавшихся вдали от исторической родины. С первых дней работы журнала нашими постоянными авторами являются филологи, теоретики и практики российских учебных и научных центров. В рубрике «У нас в гостях...» опубликован ряд статей филологов из Болгарии, Германии, Финляндии, Израиля, Италии, Китая и других стран. География авторов постоянно расширяется.

Востребована и имеет широкую тематику и направленность рубрика, посвященная знаменательным событиям и датам как в республике, так и за ее пределами.

На страницах нашего журнала публикуются статьи, посвященные важным страницам и знаковым событиям истории Армении.

В постоянном разделе «Хроника» освещаются научные конференции, праздники, встречи, текущая работа учителей школы и преподавателей вузов, способствующие укреплению профессиональных взаимосвязей и обмену опытом. На страницах нашего журнала можно ознакомиться и с книжными новинками по филологии и методике преподавания, гуманитарным наукам, информацию о которых любезно предоставляют нам авторы и издатели.

Тематика журнала многопрофильна, задачи выражены в самом заглавии — «Русский язык в Армении» — то, что имеем и что хотели бы развивать в дальнейшем, затрагиваются и обобщаются теоретические идеи и практические выводы. Журнал имеет научно-методическую направленность и выполняет не только ознакомительную и познавательную, но и обучающую функцию, что отражает чаяния и интересы специалистов в связи с ограничением объема профессиональной информации по русистике и педагогике.

Филологи-русисты РА активно участвуют в текущей работе нашего периодического издания: у нас есть опыт сотрудничества со специалистами по гуманитарным наукам, иностранным языкам, зарубежной литературе, истории и культуре.

Мы надеемся на дальнейшее сотрудничество и ратуем не только за сохранение уже достигнутого в области развития филологических наук и изучения русского языка, но и за перспективы развития родного армянского языка.

Задача русистов республики — обеспечить, поддержать и повысить интерес к изучению русского языка, истории, литературе и культуре России и Армении, следуя примеру наших великих предшественников, создать новые обучающие комплексы, использовать в преподавании современные достижения науки и возможности мультимедийного пространства, широко внедрять в преподавание русского языка современные высокотехнологичные методы обучения, создать учебники, отвечающие новым требованиям и духу времени, отражающие социально-экономическую и геополитическую ситуацию Армении. Наша страна сохраняет неразрывные вековые связи с Россией, о чем еще в первой половине XIX века писал известный армянский просветитель Х. Абовян: «Ни один язык, ни восточный и ни западный, не является для армян столь благотворным, как русский».

Спустя два столетия, можно отметить, что сегодня существующий в Армении опыт двуязычной коммуникации сконцентрировал знания по методике преподавания русского языка как неродного, которыми армянские русисты готовы делиться с методистами из других национальных институтов и структур, где есть насущная необходимость сделать русский не только языком изучения, но и обучения.

Благодаря деятельности нашего журнала, основанного Б.М. Есаджян, у наших читателей — учителей школ и преподавателей вузов — повышается профессиональная информированность, необходимая специалистам русского языка и литературы в Армении. И эта приопитетная направленность издания будет сохранена.

Научно-методический журнал «Русский язык в Армении», отметивший в 2016 году свой сотый юбилейный выпуск, стал рупором инновационных идей в русистике, в филологической науке, педагогической мысли и методике преподавания русского языка.

ЛИТЕРАТУРА

- Григорян Э. А. Русский язык в Республике Армения. Общественные функции / Э. А. Григорян, М. Г. Даниелян. — М.: Азбуковник, 2006.
- Лотман Ю. М. Беседы о русской культуре / Ю. М. Лотман. — СПб., 1994.

